

Kompakt Stadt



Itzum

Feuerwehr ehrt ihre treuesten Mitglieder

Viele Mitglieder haben durch ihre langjährige Treue dazu beigetragen, dass die Itzumer Feuerwehr schon auf 110 Jahre zurückblicken kann.



Margarete Alfus, Tanja Walingen, Christian-Alexander Kentler, Fathi Sabbagh, Bernd Sczesny,

Hans-Joachim Schwedeck und Wolfgang Willkomm dabei. Und schließlich bekam Gerhard Helmke für seine Verdienste als Geschäftsführer der Stiftung Feuerwehr Hildesheim die Ehrennadel in Bronze des Landesfeuerwehrverbandes.

(wo)/Foto:Wolf

Aus dem Geschäftsleben

Hildesheimer Pfandleihhaus eröffnet heute

Am heutigen Montag eröffnet in der Kaiserstraße 46 das „Hildesheimer Pfandleihhaus“, das – einzigartig im weiten Umkreis – nicht nur auf Wertgegenstände wie Schmuck oder Uhren Pfandkredite gewährt, sondern auch auf hochwertige Elektronik.



und Verkauf für Militärischen – vom Kriegesorden bis zu Opas Kampfstiefeln – und für Briefmarken angeboten. Das Pfandleihhaus arbeitet eng mit Betrieben in Hameln und Hóxter zusammen und verfügt über einen großen Erfahrungsschatz.

ra/Foto: Freter

Kultur statt rigorosem Kahlschlag

Waldfest feiert die Rettung des Berghölzchens vor 200 Jahren / Uraufführung der Kettensagen-Musik

Hildesheim (ask). Die Vögel zwitschern ihre Lieder, die Bäume lassen ihre Blätter behäbig im Wind rascheln. Ein fast normaler Tag im Wald. Aber nur fast – denn heute wird gefeiert, weil es ihn gibt. Dank Kunst und Kultur gibt es beim Waldfest im Bergholz viel zu entdecken.

Am Wegesrand wächst ein Wunschbaum, in den Büschen hängen Informationen zur Geschichte des Waldes, es wird gesungen, getanzt und gelacht. Entlang der Wanderwege im Moritzberger Hölzchen finden sich zahlreiche Stationen, die das Flanieren inmitten des Naherholungsgebiets noch aufregender machen.

Weiter oben im Gehölz lockt das Spiel einer Flöte. Woher kommen die Töne nur? Auf der Suche danach landen vor allem Kinder mit ihren Eltern im Waldkindergarten-Projekt.

Nicht ausstoben dürfen sich die Kettensagen, die Komponist Tilo Müller-Heidelberg für die Uraufführung seiner Komposition „Wehklage im Wald beim Fällen der Bäume“ auffahren lässt.



So schön ist es im Wald: Erika Klinge singt Lieder und erzählt Geschichten rund um die Wunder der Natur.

Fotos: Kreichelt

so nachempfunden. Darin verschmelzen elektronisch generierte Tutti-Klänge mit einer Drehorgel und besagten Kettensagen. Der Verlauf des Stücks symbolisiert die Baumfällaktionen in Hildesheim und auf dem Moritzberg.

Initiiert ist das Waldfest von Sabine Brand, Herausgeberin der Zeitung „Mo-

ritz vom Berge“, und Thomas Vespermann, Betreiber der Website www.hildesheimernatur.de. Zur Motivation erzählt Brand: Es sind 200 Jahre her, als Franz Wilhelm Frische und der Domherr Sigismund von Beroldingen 1812 den Verkauf des Berghölzchens an einen Zimmermann verhindern konnten.

Die Künstler, meint Brand, seien quasi von allein gekommen. „Herr Vespermann

hat einfach viele Künstler in seinem Freundeskreis, und ich habe bei zahlreichen Straßen- und Stadteifesten natürlich auch viele Kontakte gesammelt.“

Am Herd mit Horst Lichter

Getraude Jung schwingt den Löffel in der ZDF-Sendung „Küchenschlacht“

Hildesheim/Hamburg (jkr). Die Spannung steigt bei Getraude Jung. Die ehrenamtliche Helferin der Hildesheimer Tafel nimmt für die Einrichtung an der Jubiläumsaktion der ZDF-Sendung „Küchenschlacht“ teil.



Aufzeichnung der Sendung „Küchenschlacht“ mit Horst Lichter (Dritter von links), und Getraude Jung (rechts). Foto: Oliver Fantitsch

Der erste Drehtag ist für Getraude Jung ziemlich aufregend gewesen. „Ich bin mit dem Zug nach Hamburg gefahren, habe das Studio angeschaut und bin den anderen Kandidaten vorgestellt worden“, erzählt die Hobby-Köchin.

Das Ergebnis darf die Hildesheimer Vertreterin zwar nicht verraten, aber ihr Rezept hat sie vorab mitteilen dürfen.

- Zutaten: 2 Hühnerbrüste ohne Haut à 150g, 6 Salbeiblätter, 10 Scheiben Frühstücksspeck, 2 Knollen Rote Bete (frisch), 1 Becher Crème fraîche, 5 Schalotten

- 100 g Butter, 4 Kartoffeln mehligkochend, 1/4 Liter Milch, 1/4 Liter Sahne, Muskat, 1 Zitrone, Aceto Balsamico alt, Wermut, 200 Milliliter Geflügelfond, Olivenöl, Salz, Zucker, Pfeffer aus der Mühle, Küchenpapier, Spiralschneider

Zubereitung: Den Backofen auf 150 Grad Ober-/Unterhitze vorheizen. Hühnerbrüste abbrausen, trocknen und mit Salz und Pfeffer würzen.

Die Rote Bete dazugeben, salzen und pfeffern und weiter bei mittlerer Hitze gar aber noch knackig dünsten. Crème fraîche dazugeben und mit altem Balsamico und Zitronen abschmecken.

Zunächst stellen sich Ihnen heute Hindernisse in den Weg. Das bringt Sie aber nicht aus der Fassung; im Gegenteil. Ein amtliches Schreiben nicht spontan beantworten. Zuerst überlegen!

Anfangs gabs nur eine Spritze

Itzum feiert den 110. Geburtstag seiner Feuerwehr mit einem dreitägigen Programm

Itzum (wo). „Wenn es brennt, kommen die Feuerwehr-Onkels mit der Spritze, und wenn ich groß bin, werde ich auch Feuerwehrmann.“ So hat einst die Feuerwehrkarriere von Friedrich Beeg begonnen.

Diese breite Anerkennung ihrer Wehr hätte die 34 Gründungsväter, die im Jahr 1902 den Mut hatten, mit nur einer Hand-drukspritze eine Feuerwehr zu gründen, sicherlich auch begeistert.

Drei festliche Tage mussten es daher schon sein, um den Ehrentag umfassend zu feiern; von der Kranzniederlegung am Ehrenmal am Freitag bis zum Festumzug am Sonntag mit 55 Gruppen und rund 1000 Teilnehmern.

Der Kommers bot die Gelegenheit zum Dank für das Engagement der Feuerwehr, und die nutzten viele, unter ihnen Finanzminister Hartmut Mölling und Oberbürgermeister Kurt Machens.



Einmal wie ein richtiger Feuerwehrmann ein Feuer löschen, das konnten die Kinder am Aktionstag. Fotos: Wolf

Und schließlich war die vorbildliche Ortsgemeinschaft in Itzum und Marienburg ein Anlass, der Feuerwehr zu danken, denn sie hat einen großen Anteil daran. So engagiert sie sich beim Aufstellen des Maibaums, beim Nikolausmarkt oder, ganz aktuell, bei der Gestaltung des neuen Festplatzes.

Es gab aber auch kritische Anmerkungen, beispielsweise als Beeg die zunehmende Belastung durch „immer mehr Bürokratie“ beklagte oder als einige Redner mahnenden, dass man sich die Gründungswehr, in der etwa ein Drittel der It-

zumer Männer vertreten war, zum Vorbild nehmen sollte. Hochgerechnet auf unsere Zeit würde das ein Vielfaches der 480 Mitglieder bedeuten. Weitere Feuerwehrleute sind also willkommen.

Ein buntes Informations- und Unterhaltungsprogramm, an dem sich auch einige Vereine beteiligten, sorgte dafür, dass während der Festtage auf dem Festplatz immer etwas geboten wurde.

Alle Veranstaltungen waren gut besucht, und so wird die Feier als erfolgreich in die Geschichte der Wehr eingegangen. Siehe Kompakt

HAZ Beilagen advertisement for HIT, GALERIA, ROSSMANN, and Peek & Cloppenburg.

derreihe seiner berühmten Kochsendung aus. Hierzu haben die gastgebenden Promi-Köche zahlreiche Tafeln aus Deutschland und Österreich zum Duell gebeten.

Ihr Horoskop

Widder 21.3.-20.4. Obwohl dieser Tag recht stressig werden könnte, sollten Sie nach Möglichkeit Ihre Ruhe bewahren.

Waage 24.9.-23.10. Zunächst stellen sich Ihnen heute Hindernisse in den Weg. Das bringt Sie aber nicht aus der Fassung; im Gegenteil.

Schwedenrätsel

Grid for a Swedish crossword puzzle with clues in German.

Sudokurätsel

9x9 grid for a Sudoku puzzle.

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3x3-Kästchenquadrat alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

Silbenrätsel

Aus den Silben: aen - de - de - fe - ge - go - graeu - ho - in - in - kas - klap - lich - ma - meln - per - pret - ri - rung - so - stam - tal - ter - trau - zon

- 1 Umgestaltung, 2 gehemmes Sprechen, 3 waagrecht, 4 Lärmgerät, 5 Volksaufwieglor, 6 scheußlich, grässlich, 7 Darsteller, 8 Tropfkante am Dach, 9 Geldeinzuehung

Auflösungen vom Vortag

Answers to puzzles from the previous day, including a 5x5 grid and a word search.